

西域圖志



西域圖志



楓宸之鑒今彙函而呈

主案允增策府之華五得儲

方略之編同登鉛槧六體嬾同文之志重娛標題

居馭

西域圖志

局

本不徒

十

標

統通日出入之區為疆

基

內外之澤以鴻房矣

十

謹奉表恭

進以

聞

一九九一年四月江蘇廣陵

古籍刻印社據清乾隆

刊本影印

御製皇輿西域圖志序

語云耕當問僕織當問婢志廣輿者不稽之歷代建置沿革將無從數典而志西域則有不能盡稽之歷代者實以幅員所限言語不通雖漢唐盛時亦頗能

威行天山迤南建官設都而天山迤北本不能至也即有一二羈縻之國然叛服不常征調弗應又安能履其地而疆索之哉且漢唐之程皆異域者仍漢唐人而已其與準噶爾回部人語

奚啻粵問而燕答則其所記魯
魚亥豕之紛又不待言而可知
茲者叨

天佑藉羣力湊時會幸成是役準
噶爾回部之人皆在廷執事而
國語切音譯外蕃語又甚便且

易我諸臣馳驅往來其間目覩
身歷非若耳聞口傳者比俾司
校勘而正其訛傳其真較僕婢
耕織之問為尤詳且厄魯特語
及回語朕亦因暇而習焉時御
丹槩為之改正正是西域志之書

必應及是時成之用開歷代之
羣疑垂千秋之信錄間亦涉及
諸史以存述古總計分部二十
分卷五十有二繪圖系說蔚為
完書若夫闢地蕝功文臣或有
過頌朕所不取惟是籌耕牧計

久長圖所以永

乾
貺奠丕基思日孜孜持盈益懍

予安得有功成無事之說哉

欽定皇輿西域圖志

諭旨

乾隆二十一年二月十三日奉

上諭自軍營至伊犁以抵哈薩克率漢唐來匈奴西域地其山川部落前史類多舛誤蓋外蕃本無載籍史官無所徵信又未嘗親履其地惟藉傳聞而方言口授輕重緩急間語音頓異況復時代遷移益難追考然卽今留意核之如落克蘭急呼之則爲落蘭當卽樓蘭其聲轉耳漢書屈里計其地卽

今伊犁以此證之往往可通前曾以此諭鄂容安
據奏槩無可考蓋必求之圖誌碑碣自非荒陬絕
徼所可得彼時伊以軍務爲急無暇分營因姑置
之今已擒賊奏功劉統勳在軍營無所職掌當專
辦此事現命何國宗赴伊犁一帶測量亦經面諭
著傳諭劉統勳卽會同何國宗前往所有山川地
名按其疆域方隅考古驗今彙爲一集諮詢覩記
得自身所經歷自非沿襲故紙者可比數千年疑
誤悉爲是正良稱快事必當成於此時亦千載會

也可將此傳諭知之欽此

乾隆二十一年四月初九日奉

上諭何國宗原係奉差前往伊犁一帶測量畧度並
令繪畫地圖現在卽由巴里坤一帶及額林哈必
爾漢等處已儘足伊等今歲辦理至冬間冰雪凝
寒或回至巴里坤或哈密居住俟明春草長再行
前進現今厄魯特當殘敝之後人多窮困旣無可
交易兼恐中途攘奪伊等所賞資斧本自寬裕可
卽從巴里坤自行備裹乾糧從容前往劉統勳亦

卽會同何國宗一路行走遵照前旨將所有山川地名考驗纂錄進呈並傳諭劉統勳知之欽此

乾隆二十六年六月十八日奉

旨劉統勳何國宗所辦西域圖志著交軍機處方略館辦理欽此

乾隆二十七年十一月二十九日奉

旨書留覽欽此

乾隆四十二年三月二十九日奉

旨西域圖志總裁著派福隆安劉墉欽此

乾隆四十二年六月二十八日奉

旨西域圖志總裁著派于敏中英廉錢汝誠欽此

乾隆四十七年五月初十日奉

旨知道了著交武英殿刊刻并寫入四庫全書欽此

乾隆二十七年十一月二十九日大學士一等

忠勇公臣傅恒等奉

勅纂輯西域圖志告成謹奉表恭

進者欽惟我

皇上

神武懋昭

德威遐被

智勇超乎百代

鴻貺彌臻